

EXPOSITION DE ROUBAIX

GRAND PRIX DE L'ESSAI

est cassé, rangé et mis en boîtes
au Palais des Industries diverses

22 MOIS de CREDIT

LA CHASSE!

VOUS Admirez qui fait revivre les heures d'émotion les plus agréables et qui fait bondir le cœur d'allégresse et de joie?

La chasse! au grand air des plaines et des bois; la course folle, par monts et par vaux, avec la merveilleuse perspective de rentrer le soir au logis, le cœur rebondissant de gibier magnifiques! N'est-ce pas l'émotion la plus vibrante, la plus complète, de la joie de vivre?

Mais il faut un bon fusil, sinon la joie se change en tristesse, en découragement, en colère parfois! Il faut un inséparable et fidèle compagnon sur lequel on puisse compter, avec la précision absolue, au moment psychologique.

Un bon fusil, c'est simple, c'est vite dit... mais ceux qui savent, par métier ou par expérience, vous expliqueront toutes les difficultés à vaincre pour se procurer sûrement ce qu'on appelle un bon fusil! Telle arme qui se vend très cher ne vaut pas telle autre qui se vend à des prix abordables.

En parfaite confiance, permettez-nous, Lecteur aimable, de vous présenter les meilleurs des fusils de chasse, fabriqués spécialement pour nous par le plus célèbre Manufacturier d'Armes de Saint-Etienne, dans le pays des bons fusils et des armes célèbres!

Les trois systèmes de fusils que nous offrons ici, réunissent tout ce qui se fait de meilleur au monde. Ce sont des armes sûres et de tout repos; idéales, magnifiques, luxueuses, répondant à tous les besoins de la chasse en France.

I. CHOKE-BORED TOP LEVER. — Calibre 16 ou 12 au choix. — Arme de haute précision. — Breveté avec la Feuille d'Essai n° 1035. — Equilibre rationnel. — Percussion centrale. — Extraiteur automatique à double ressort. — Canon extra-fin de calibre spécial. — Déviation des coups de fusil. — Déviation des coups de fusil. — Déviation des coups de fusil.

FUSILS DE CHOIX
Fabriqués à Saint-Etienne
au pays des bons fusils et des armes célèbres
Eprouvés au **BANC D'ÉPREUVES**
de Saint-Etienne pour les meilleures poudres sans fumée.

8 JOURS à L'ESSAI

PRÉCISION MATHÉMATIQUE

N° 1 FRANCO à tous et partout.
Toutes les Garanties.

volonté l'action des détenteurs. — Armement automatique par le simple basculement du canon, indépendant pour chaque coup. — Fermeture à triple verrou. — Châssis en bois démontable. — Canon extra-fin de calibre spécial. — Déviation des coups de fusil. — Déviation des coups de fusil. — Déviation des coups de fusil.

46 BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je soussigné déclare adhérer à la Maison GIRARD & BOITTE, à Paris, le Fusil Choke-Bored n°... et ses Primes gratuites comme il est détaillé ci-dessous, aux conditions énoncées ci-dessous et d'être payé par paiements mensuels de... francs jusqu'à complète liquidation de la somme de... francs.

Fait à... le... 1911

Nom et Prénoms... Profession ou Qualité... Domicile... Département... Bénéficiaire qui ne convient pas... (Pr. y a été inscrit en plus responsable)

Toutes nos armes ont subi les essais officiels et portent sur les canons la marque et le germe de Saint-Etienne. Ces essais se font avec les poudres sans fumée pyroxylées les plus brillantes qui donnent au calibre 16 jusqu'à 110 grammes de pression par centimètre carré. Elles passent au creuset spécialement établi pour la Direction du Service des Poudres et Salpêtres de 200 mètres par seconde, à 15 centimètres de la bouche du canon.

Ces essais se font au **BANC D'ÉPREUVES**

C'est dire que nos armes sont sûres et qu'aucun accident n'est à craindre en employant les charges réglementaires.

Chaque fois que le canon de gauche n'est « choke-bored » que dans les bons fusils, ce canon est retiré au bout et donne le coup plus serré, le plomb fait presque balle à 25 mètres et la gerbe dangereuse s'écarte beaucoup plus loin qu'avec ce canon cylindrique.

Personne n'hésitera un instant à souscrire! Chacun voudra posséder une de nos armes, arme rationnelle, sûre, pratique, les plus belles qui aient été fabriquées en France, jusqu'ici.

Les conditions de vente sont impossibles à refuser: le fusil, les accessoires et les primes gratuites sont livrés immédiatement franco de tous frais et l'on ne paie chaque mois qu'une petite somme jusqu'à libération du prix total.

Nous conseillons et livrons, sans avoir contracté, le calibre 16 qui est le plus pratique; toutefois, si l'acheteur le préfère et sur sa demande, nous fournissons le calibre 12 qui est plus lourd et généralement employé au tir aux pigeons et à la chasse de l'arrière-saison.

L'emballage et le port sont GRATUITS. Les quittances mensuelles sont recouvrées par la poste, SANS FRAIS.

CRÉDIT DE 22 MOIS

C'est-à-dire que nous expédions le fusil immédiatement et sans aucun paiement préalable. Après vérification et acceptation nous faisons connaître au souscripteur le montant de la somme de 2, 3 ou 4 francs au commencement de chaque mois jusqu'à complet paiement du prix total de 176, 132 ou 264 francs.

Nous faisons cadeau à chaque souscripteur de:

Primes Gratuites et Superbes, savoir:

- Fourreau rigide pour fusil démonté, fermeture à rabat, poignée mobile en cuir, porte-bretelle et porte-canon, entièrement coulés à la main.
- Bretelle cuir droite large pour fourreau.
- Bretelle cuir 2 pièces large à l'épaule pour fusil.
- Charrette grande 2 usages pour poudre pyroxylée M et pour plombs.
- Extraiteur automatique acier poli et à 3 ressorts.
- Mandrin bulin tourné.
- Planches à charger.
- Serrurier à ressort et à spatule, lisseau cuir, pouvant se visser sur une table.
- Bretelles à nettoyer en bois dur, se dévissant en 2 pièces, avec visite porte-chiffon.
- Brosse pour nettoyer l'intérieur des canons.
- Brosse laine pour huller.
- Gratt-outils pour nettoyer les chambres des canons.

Ces primes sont de toute beauté, elles constituent un précieux appoint pour le chasseur qui doit payer très cher les mêmes articles.

Tous nos fusils valent LE DOUBLE du prix que nous en demandons et c'est grâce à la fabrication de 3,000 modèles semblables que nous avons pu obtenir ces prix et accorder à nos souscripteurs ces primes gratuites et nos conditions extraordinaires de crédit.

Préparez de remplir le présent Bulletin et l'envoyer sous enveloppe à l'adresse de:

GIRARD & BOITTE 46, Rue de l'Échiquier, PARIS.

MAGASINS DE VENTE ET D'EXPOSITION: 47, Rue d'Enghien.

Demandez Gratit et Franco le CATALOGUE ILLUSTRÉ des Fusils de Chasse et Armes diverses.



Tout Savon que l'on cherche à vous vendre en substitution du

SUNLIGHT SAVON

n'est pas et ne peut pas être aussi bon parce que le SUNLIGHT SAVON possède certains mérites qui ne peuvent jamais être imités avec succès. SUNLIGHT SAVON ne coûte pas plus cher que les imitations, mais assurez vous bien que vous achetez du véritable SUNLIGHT SAVON et refusez toute substitution.

25.000 FRANCS

seront payés à qui prouvera que le SUNLIGHT SAVON contient une falsification quelconque ou contient des matières chimiques nuisibles.

SAVONNERIES LEVER LILLE

AVIS DIVERS

Spécialité
pour la vente à 25 sous et 30 sous: Kimonos, corsets, jupes, chemises et tabliers, chez Lesle Bouquet, 29, rue des Arles à Roubaix. Vente au comptant et en gros seulement. 105226

RESERVES de tous Mes Incontables pour vos bagages, dévies à G. Lacroix, pharmacien, 39, Rue Neuve, Lille.

EPICERIES

On recherche partout dans le Nord et le Pas-de-Calais, des Maisons bien situées et à usage de commerce, pour y créer des nouvelles succursales. Adresser les demandes à la Société Anonyme des Bâches du Nord, à Marquette-lez-Lille. 10.913.6.

A VENDRE

DEUX BELLES CHARENTIÈRES A BRAS pour Boulangers. — Bonne occasion à faire. S'adresser: Boulangerie Coopérative J. & H. MANANT, Pont-de-la-Duée. 10.913.6.

Electricité Industrielle

RAVET
63, Rue Nationale, 63 LILLE (Téléphone 250)
Jouleur Saint-Martin, 16 ROUBAIX (Téléphone 16)

INSTALLATIONS COMPLÈTES

de Lumière — Sonnerie Téléphonie — Paratonnerre — Bronzes — Groupes électrogènes — REPARATIONS — Réajustements et dents sur demande

ARGENT à prêter aux pers.

solv. gén. fac. remb. Rien d'av. Discr. Crédit Mutuel, 30, Pl. Républ. Le Ferruz (S.) 10.916.6.

Aux Coulonneux

Les RAPIDS PILLS donnent aux pigeons 2 ou 3 jours avant la mise en ponte un vibrant leur énergie et leur résistance. La boîte de 40 pilules: 2 fr. Dépôt général: Pharmacie DUBUILLON, Bernes-en-Artois P.-de-C. 10.911.6

Demands et Offres D'EMPLOIS

MÉNAGES

On demande jeunes ménages au courant du commerce pour gérer nouvelles succursales: Epicerie, Mercerie, Vins et spiritueux. Adresser les demandes à la Société Anonyme des Bâches du Nord, à Marquette-lez-Lille. 10.911.6

Meubles Neufs

Meilleur marché que l'occasion Il est impossible pour les personnes qui veulent des MEUBLES Solides et Bien faits de mieux se faire servir qu'à LA GRANDE FABRIQUE DE MEUBLES 43, rue de la Halle, Lille où l'on trouve de grandes quantités de Salles à Manger, Chambres à Coucher, Salons et Bureaux de tous les Styles et Modèles hollandais. Installations complètes pour Cafés, Hôtels, Villas. Références: premier ordre. Voulez-vous le fabricant au Client, sans intermédiaire. — La Maison seule ouverte les dimanches et n'a pas d'agence. 43, rue de la Halle, Lille

La Lampe Osram

Le plus lumineux, le plus économique, le plus silencieux.

88.000 LAMPES PAR JOUR de 2 à 250 Volts

RICHARD HELLER, 10, rue de Valenciennes, PARIS

RED STAR LINE

Ligne de L'Étoile Rouge Ligne de L'Étoile Rouge

SERVICE POSTAL RAPIDE entre Anvers et l'Amérique (Nord) en droite sans transbordement. Paquebots de 1re classe. Installations supérieures. Service soigné. — Prix modérés.

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER à: RED STAR LINE, 22, Kamenstraat, ANVERS (Belgique). A. BELVAL, Boulevard des Ecoles, 9, LILLE (Nord). G. DELHAYE, 14, rue Inkermann, ROUBAIX (Nord). Em. QUIVROU, 27, r. de Blanchemaille, ROUBAIX (Nord). H. DUFRESNOY, r. Sadi-Carnot, 71, BETHUNE (P.-de-C.)

La Poudre MONTAVON

Guérit en quelques jours, avec une constance qui tient du prodige.

LA BOUTE 6 fr. 50

L'IVROGNERIE

Ce merveilleux remède a obtenu la Médaille d'Or à l'Exposition Internationale du Palais des Sociétés Scientifiques en 1904 à Paris. C'est le remède le plus efficace et le meilleur marché qui existe. Sans danger si on s'en sert, il s'introduit dans le sang par les veines, sans qu'il soit possible de le faire évacuer.

ATTENTION! Il est de nombreux imitateurs qui ne valent absolument rien. Demandez la Marque « MONTAVON » dans toutes les pharmacies. Dites: à LILLE, Pharmacie Lohy, place de la Gare, Grand Pharmacie; à Roubaix, 81, Levaux, rue Gambetta, 109, Roubaix, place de la Gare; à Valenciennes, 17, Grand, rue Gambetta, 254; à Lille, 10, rue de Valenciennes; à Arras, 10, rue de Valenciennes; à Douai, 10, rue de Valenciennes; à Lille, 10, rue de Valenciennes; à Valenciennes, 17, Grand, rue Gambetta, 254; à Lille, 10, rue de Valenciennes; à Arras, 10, rue de Valenciennes; à Douai, 10, rue de Valenciennes; à Lille, 10, rue de Valenciennes.

MALADIES INTIMES, AVARIES

On guérit RAPIDEMENT et COMPLETEMENT les Echauffements, Écoulements, Étiorrhagie et toutes les Maladies des Voies urinaires et génitales chez l'homme et la femme par l'usage de:

Capsules Vertes du D' Benders

Antien Major des Troupes Coloniales Anglaises

SYPHILIS. — La Méthode du Docteur BENDERS guérit: Syphilis et toutes les Maladies de la peau en régénérant le sang.

Prix: Capsules vertes Benders... le flacon: 3 fr. Elixir régénérateur du sang, le flacon: 5 fr.

Demandez gratis le Traité des Maladies secrètes du Docteur BENDERS, chez nos principaux Dépositaires.

E. LECLERCQ, 16, Grande-Place, Lille. — H. GERHETH, 15, rue du Chemin-de-Fer, Roubaix. — VANNEPVILLE, à Tourcoing. — BLANCKAERT, à Wattrelos. — RISKONE, à Duval. — SABIN-BOULET, à Valenciennes. — HUART, à Maubeuge. — DEMODÉ, à Denain. — GOSSELIX, à Dunkerque. — SIX, à Armentières. — PINARD, à Lens. — GODIN, à Héris-Létard. — CHESSON, à Liévin. — DOCTEUR BERQUET, rue Lafayette, à Calais. — MAES, à Mouscron.

LE BON GÉNIE

LILLE 4, rue du Vieux-Marché-sous-Moutons ROUBAIX, 162, rue du Collège

Vend de TOUT à Crédit

à partir de 1 franc par semaine ou 4 francs par mois

VÊTEMENTS, MOBILIERS, etc. Conditions de faveur aux fonctionnaires BICYCLETTES, MACHINES À Coudre COSTUMES DE PREMIÈRE COMMUNION Souvenirs à Saint-Quentin, Galles, Dunkerque, Croix et Tournai.

LES TISANES V. MAIRIE

contiennent les propriétés de toutes les plantes indigènes. Elles préviennent et soulagent les affections les plus invétérées. Trente années d'expérience à Maison fondée en 1873. — Notice spéciale.

Bandage idéal, le plus parfait, le moins gênant. Prix unique: 5 francs double, 15 francs simple. — Ceintures hygiéniques et ventrières, depuis 3 francs. — Douche et Éléphas, Injecteurs, Poires à lavements, etc. (Articles français).

V. MAIRIE, Herboriste
Lille, Rue de Paris, 155, Lille

BIÈRES RENOMMÉES

35-37 — Rue LILLE — 35-37 — Rue d'Arras LILLE

DES MÉLANGES DE BIÈRES À QUALITÉ ÉGALE

Meeting de 1910 • Boulogne-sur-Mer

Classement Voitures:

1er, 2me, 3me

LION-PEUGEOT

battant dans le Classement général un nombre considérable de grosses voitures

Lion-Peugeot s'adjuge également le PRIX Émile CROUY

S'adresser à: Maison DELANSORNE, 95, Rue Nationale, LILLE

Bandages Herniaires

avec ou sans ressorts. Ceintures ventrières, Bas pour Varices, Injecteurs de Tous Systèmes, Tubes caoutchouc pour Douches

ACHILLE LIEVIN

Bandagiste Diplômé Herboriste de 1^{er} Classe, ayant plus de 30 ans d'expérience

Renseignements et Applications gratuites, 64, Rue LEON GAMBETTA, 64, à LILLE.

Madame LIEVIN ayant acquis une grande expérience, se tient à la disposition des Dames pour l'application des bandages

DISCRETION

BYRRH

APÉRITIF TOIQUÉ
VIGNEUX ET QUININA
Mélange d'eau ordinaire ou eau-de-seltz, il rafraîchit sans diluer.